

# Index

Les numéros de page en **gras** renvoient aux cartes.

## A

Achats 153  
 Activités culturelles 148  
 Acuario Nacional de Cuba (Miramar) 94  
 Aeropuerto Internacional José Martí 51  
 Alcool 54  
 Ambassade russe (Miramar) 94  
 Ambassades 55  
 Antiguo Colegio Santo Ángel (La Habana Vieja) 77  
 Architecture 42  
 Arco de Belén (La Habana Vieja) 80  
 Argent 55  
 Artisanat 154  
 Arts 42  
 Arts de la scène 148  
 Assurances 57  
 Attractions touristiques 67  
 Auto-stop 54  
 Autobus 52  
 Autocar 54  
 Avion 51

## B

Barrio Chino (Centro) 86  
 Bars et boîtes de nuit 149  
   *Café Cantante Mi Habana* 149  
   *Café Fresa y Chocolate* 150  
   *Café O'Reilly* 149  
   *Café Paris* 149  
   *Casa de la Música de Centro Habana* 149  
   *Copa Room* 149  
   *La Bodeguita del Medio* 149  
   *La Fuente* 150  
   *La Zorra y el Cuervo* 150  
   *Pico Blanco* 149  
   *Salón 1930 'Compay Segundo'* 149  
   *Taberna de la Muralla* 149  
   *Unión Nacional de Escritores*  
     *y Artistas de Cuba (Uneac)* 150  
 Baseball 152  
 Bicyclette 53  
 Bienal Habana 151  
 Boca Ciega (environs de La Havane) 101  
 Bouquinistes (La Habana Vieja) 73  
 Bureau des Intérêts Américains (Vedado) 92

## C

Calle Brasil (La Habana Vieja) 78  
 Callejón de Hamel (Centro) 89  
 Calle Mercaderes (La Habana Vieja) 78  
 Calle O'Reilly (La Habana Vieja) 73  
 Calle Obispo (La Habana Vieja) 79  
 Calle Oficios (La Habana Vieja) 75  
 Calle San Lázaro (Vedado) 92  
 Calle San Rafael (Centro) 86  
 Cámara Oscura (La Habana Vieja) 77  
 Capitolio (Parque Central et Prado) 82  
 Capri (Vedado) 90  
 Carnaval 151  
 Carte de tourisme 50  
 Cartes de crédit 57  
 Casa Alejandro de Humboldt (La Habana Vieja) 75  
 Casa Blanca (environs de La Havane) 100  
 Casa de África (La Habana Vieja) 78

Casa del Agua La Tijana (La Habana Vieja) 74  
 Casa de la Obra Pia (La Habana Vieja) 78  
 Casa del Arabe (La Habana Vieja) 75  
 Casa de las Américas (Vedado) 92  
 Casa del Conde de San Juan de Jaruco (La Habana Vieja) 77  
 Casa del ICAP (Vedado) 89  
 Casa de Victor Hugo (La Habana Vieja) 80  
 Casa Natal José Martí (La Habana Vieja) 80  
 Casa Simón Bolívar (La Habana Vieja) 78  
 Castillo de la Real Fuerza (La Habana Vieja) 73  
 Castillo de los Tres Reyes del Morro  
 (environs de La Havane) 99  
 Castillo de San Salvador de la Punta  
 (Parque Central et Prado) 83  
 Castillo de Santa Dorotea de Luna de La Chorrera  
 (Vedado) 92  
 Catedral de San Cristóbal de La Habana  
 (La Habana Vieja) 70  
 Catedral Ortodoxa Nuestra Señora de Kazán  
 (La Habana Vieja) 76  
 Caverna de Santo Tomás (Valle de Viñales) 105  
 Cementerio Cristóbal Colón (Vedado) 94  
 Centres commerciaux 154  
 Centro 86, **87**  
   *achats* 154  
   *hébergement* **121**, **123**  
   *restaurants* 139  
   *sorties* 149

Centro de Arte Contemporáneo Wifredo Lam  
 (La Habana Vieja) 70  
 Change 56  
 Chèques de voyage 57  
 Chocolats 154  
 Cigares 154  
 Cinéma 45, 151  
 Climat 58  
 Coche Mambí (La Habana Vieja) 76  
 Cojimar (environs de La Havane) 101  
   *restaurants* 144  
 Conde de Casa Lombillo (La Habana Vieja) 70  
 Consulats 55  
 Convento de Belén (La Habana Vieja) 80  
 Convento de Santa Clara (La Habana Vieja) 80  
 Convois espagnols **17**  
 Cristo de La Habana (environs de La Havane) 100  
 Croisières 98  
   *Varadero* 112  
 Cueva del Indio (Valle de Viñales) 105  
 Cueva de San Ambrosio (Varadero) 111  
 Culture 42

## D

Décalage horaire 59  
 De Céspedes, statue de Carlos Manuel (La Habana Vieja) 73  
 Delfinario (Varadero) 111  
 Dépôt del Automóvil (La Habana Vieja) 75  
 Douane 50

## E

Économie 37  
 Edificio Bacardí (Parque Central et Prado) 82  
 El Abra del Ancón (Valle de Viñales) 105  
 Électricité 59  
 El Patriarca (Varadero) 111  
 El Pilar (environs de La Havane) 98

El Templeto (La Habana Vieja) 73  
 Embargo 33  
 Ernest Hemingway International Marlin Tournament  
 (environs de La Havane) 98  
 Estatua de José Martí (Parque Central et Prado) 81

## F

Farmacia La Reunión (La Habana Vieja) 78  
 Farmacia Taquechel (La Habana Vieja) 79  
 Femme seule 64  
 Feria Internacional del Libro de la Habana 156  
 Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano 151  
 Festival international de jazz de La Havane 151  
 Fêtes et festivals 151  
   *Bienal Habana* 151  
   *Carnaval* 151  
   *Feria Internacional del Libro de la Habana* 156  
   *Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano* 151  
   *Festival international de jazz de La Havane* 151  
 Finca la Vigía (environs de La Havane) 98  
 Formalités d'entrée 50  
 Fortaleza San Carlos de la Cabaña  
 (environs de La Havane) 99  
 Fototeca de Cuba (La Habana Vieja) 77  
 Fuente de la India (Parque Central et Prado) 83  
 Fuente de los Leones (La Habana Vieja) 76  
 Fumeurs 59

## G

Gabinete Arqueológico (La Habana Vieja) 73  
 Galería de Arte (Viñales) 105  
 Galeries d'art 156  
 Géographie 14  
 Golf  
   *Varadero* 112  
 Gran Teatro de La Habana (Parque Central et Prado) 81  
 Grottes Musulmanes-1 et 2 (Varadero) 111  
 Guanabacoa (environs de La Havane) 100  
 Guanabo (environs de La Havane) 101

## H

### Hébergement 115

*Aparthotel Atlántico* 130  
*Aparthotel Montehabana* 127  
*Casa Colonial Cary y Nilo* 124  
*Casa de Dr. José Mario Parapar de la Riestra* 127  
*Casa de Eduardo Negrín González* 124  
*Casa de Eugenio y Fabio* 118  
*Casa de Evora Rodríguez* 121  
*Casa de Migdalia Caraballe Martín* 118  
*Casa de Nancy Pujol* 129  
*Casa de Virginia Morales Menocal* 124  
*Casa Particular Ana María* 124  
*Chez nous* 118  
*El Mesón de la Flota* 118  
*Hospedaje Gisela Ibarra y Daniel Riviero* 124  
*Hostal Icemar* 127  
*Hostal Valencia* 119  
*Hotel Ambos Mundos* 120  
*Hotel Armadores de Santander* 120  
*Hotel Beltrán de Santa Cruz* 118  
*Hotel Deauville* 124  
*Hotel Dos Mares* 113  
*Hotel El Comendador* 119  
*Hotel Florida* 119  
*Hotel Herradura* 114  
*Hotel Inglaterra* 122  
*Hotel Islazul Caribbean* 122  
*Hotel La Ermita* 107  
*Hotel Lido* 121  
*Hotel Lincoln* 123

*Hotel Los Frailes* 120  
*Hotel Mercure Sevilla* 122  
*Hotel Mirazul* 127  
*Hotel Nacional de Cuba* 126  
*Hotel NH Parque Central* 122  
*Hotel Occidental Miramar* 127  
*Hotel Plaza* 122  
*Hotel Presidente* 126  
*Hotel Raquel* 120  
*Hotel Santa Isabel* 120  
*Hotel Saratoga* 123  
*Hotel St. John's* 126  
*Hotel Telégrafo* 122  
*Hotel Tryp Habana Libre* 127  
*Hotel Universitario* 124  
*Hotel Victoria* 126  
*La Casa de Esther* 123  
*Mansión Xanadu* 114  
*Meliá Cohiba* 127  
*Meliá Habana* 129  
*Villa Cristal* 106  
*Villa Los Pinos* 130  
 Hemingway, Ernest 79  
 Heures d'ouverture 59  
 Histoire 15  
 Hotel Ambos Mundos (La Habana Vieja) 79  
 Hotel Habana Libre (Vedado) 90  
 Hotel Habana Riviera (Vedado) 92  
 Hotel Inglaterra (Parque Central et Prado) 81  
 Hotel Nacional de Cuba (La Havane) 92

## I

Iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Centro) 89  
 Iglesia Espíritu Santo (La Habana Vieja) 80  
 Iglesia Nuestra Señora de la Asunción  
 (environs de La Havane) 101  
 Iglesia y Convento de San Francisco de Asís  
 (La Habana Vieja) 76  
 Internet 59

## J

Jardín Botánico Nacional (environs de La Havane) 99  
 Journaux 59  
 Jours fériés 59

## L

La Giraldilla (La Habana Vieja) 74  
 La Habana Vieja 68, **69**  
   *achats* 154  
   *hébergement* 118, **119**  
   *restaurants* 133, **135**  
   *sorties* 149  
 La Havane **66**  
   *environs de* **97**  
 La Milagrosa (Vedado) 94  
 La Muralla (La Habana Vieja) 81  
 La Rampa (Vedado) 89  
 Las Salinas (Varadero) 111  
 Littérature 44  
 Livres 156  
 Los Acuáticos (Valle de Viñales) 106

## M

Malecón (Centro) 88  
 Mansión Xanadu (Varadero) 111  
 Manzana de Gómez (Parque Central et Prado) 81  
 Maqueta de La Habana (Miramar) 96  
 Maqueta del Centro Histórico (La Habana Vieja) 78  
 Marchés libres paysans 157  
 Marina Hemingway (environs de La Havane) 98

Marina Tará (environs de La Havane) 101  
 Médias 59  
 Memorial Granma (Parque Central et Prado) 84  
 Mesures 65  
 Miramar 94, **95**  
   *achats* 157  
   *hébergement* 127, **128**  
   *restaurants* 142, **143**  
   *sorties* 150  
 Mode 157  
 Mogotes 104  
 Monnaie 55  
 Monumento a Antonio Maceo (Centro) 88  
 Monumento a Calixto García (Vedado) 92  
 Monumento a José Martí (Vedado) 93  
 Monumento a las Víctimas del Maine (Vedado) 92  
 Motocyclette 53  
 Mural de la Prehistoria (Valle de Viñales) 106  
 Museo Antropológico Montané (Vedado) 93  
 Museo Casa Abel Santamaría (Vedado) 93  
 Museo de Arte Colonial (La Habana Vieja) 70  
 Museo de Fortificaciones y Armas  
   (environs de La Havane) 99  
 Museo de Historia Natural Felipe Poey (Vedado) 93  
 Museo de la Ciudad (La Habana Vieja) 74  
 Museo de la Comandancia del Che  
   (environs de La Havane) 99  
 Museo de la Danza (Vedado) 90  
 Museo de la Revolución (Parque Central et Prado) 84  
 Museo del Chocolate (La Habana Vieja) 78  
 Museo del Ministerio del Interior (Miramar) 96  
 Museo de los Orishas (Parque Central et Prado) 83  
 Museo del Ron Havana Club (La Habana Vieja) 76  
 Museo de Naipes (La Habana Vieja) 77  
 Museo Ernest Hemingway (environs de La Havane) 98  
 Museo José Lezama Lima (Parque Central et Prado) 86  
 Museo Máximo Gómez (Vedado) 93  
 Museo Municipal (Varadero) 111  
 Museo Municipal de Guanabacoa  
   (environs de La Havane) 100  
 Museo Municipal de Regla (environs de La Havane) 100  
 Museo Municipal de Viñales Adela Azcuy (Viñales) 105  
 Museo Nacional de Artes Decorativas (Vedado) 89  
 Museo Nacional de Bellas Artes  
   (Parque Central et Prado) 84  
 Museo Nacional de la Música (Parque Central et Prado) 84  
 Museo Nacional de la Real Fuerza (La Habana Vieja) 73  
 Museo Napoleónico (Vedado) 93  
 Museo Postal Cubano (Vedado) 94  
 Musique 46, 157

**O**

Oficina de Intereses de los Estados Unidos (Vedado) 92

**P**

Palacio de Aldama (Parque Central et Prado) 83  
 Palacio de Artesanía (La Habana Vieja) 72  
 Palacio del Centro Asturiano (Parque Central et Prado) 82  
 Palacio del Centro Gallego (Parque Central et Prado) 81  
 Palacio de los Marqués de Aguas Claras  
   (La Habana Vieja) 70  
 Palacio de los Matrimonios (Parque Central et Prado) 84  
 Palacio Presidencial (Parque Central et Prado) 84  
 Palacio Velasco (Parque Central et Prado) 83  
 Palais du Marqués de Arcos (La Habana Vieja) 70  
 Parfums 158  
 Parque Central (Parque Central et Prado) 81, **87**  
   *hébergement* 121  
 Parque Coppelia (Vedado) 89  
 Parque de la Fraternidad (Parque Central et Prado) 83  
 Parque Emiliano Zapata (Miramar) 96

Parque Josone (Varadero) 111  
 Parque Lenin (environs de La Havane) 98  
 Parque Maceo (Centro) 88  
 Parque Martí (Viñales) 105  
 Parque Morro-Cabaña (environs de La Havane) 99  
 Parque Nacional de Viñales (Valle de Viñales) 106  
 Paseo de Martí (Parque Central et Prado) 83  
 Passeport 50  
 Pêche 98  
 Pêche en haute mer  
   *Varadero* 112  
 Parfumería Habana 1791 (La Habana Vieja) 78  
 Piscines 96  
 Plages  
   *Boca Ciega (environs de La Havane)* 101  
   *Santa María (environs de La Havane)* 101  
 Plaques d'immatriculation 52  
 Playas del Este  
   *hébergement* 129  
   *restaurants* 145  
 Playas del Este (environs de La Havane) 101  
 Plaza 13 de Marzo (Parque Central et Prado) 84  
 Plaza de Armas (La Habana Vieja) 73  
 Plaza de la Catedral (La Habana Vieja) 70  
 Plaza de la Revolución (Vedado) 93  
 Plaza de los Artesanos (La Habana Vieja) 72  
 Plaza de San Francisco (La Habana Vieja) 76  
 Plaza Ignacio Agramonte (Vedado) 92  
 Plaza Vieja (La Habana Vieja) 76  
 Plongée-tuba 98  
 Plongée sous-marine 98, 101  
   *Varadero* 112  
 Poids 65  
 Politique 36  
 Population 41  
 Pórtico Chino (Centro) 86  
 Portrait 13  
 Poste 60  
 Pourboire 60  
 Prado 83, **87**  
   *hébergement* 121  
   *restaurants* 138, **139**  
 Presse écrite 59  
 Prostitution 64  
 Puento de Hierro (Miramar) 96

**Q**

Quinta de los Molinos (Vedado) 93

**R**

Radio 60  
 Randonnée pédestre  
   *Valle de Viñales* 106  
 Real Fábrica de Tabacos Partagas  
   (Parque Central et Prado) 83  
 Regla (environs de La Havane) 100  
 Renseignements généraux 49  
 Renseignements touristiques 61  
 Reserva Ecológica Varahicacos (Varadero) 111  
**Restaurants** 131  
   1830 142  
   *A Prado y Neptuno* 138  
   *Café Bar Las Brisas* 107  
   *Café del Oriente* 137  
   *Café el Mercurio* 134  
   *Café Taberna* 133  
   *Casa Don Tomás* 107  
   *Castillo de Farnés* 134  
   *Cincitta* 140  
   *Coppelia* 140  
   *Don Cangrejo* 142

Dos Gardenias 142  
 El Aljibe 142  
 El Bambú 144  
 El Bodegón Criollo 114  
 El Brocal 145  
 El Conejito 140  
 El Floridita 137  
 El Gringo Viejo 140  
 El Mesón de la Flota 137  
 El Patio 137  
 El Retiro 114  
 El Templete 137  
 El Tocaroro 144  
 Fabio 140  
 Gambinas 142  
 Jardín del Edén 137  
 Jardín del Oriente 133  
 La Bodeguita del Medio 138  
 La Casona de 17 142  
 La Cecilia 144  
 La Dominica 138  
 La Esperanza 142  
 La Ferminia 144  
 La Guarida 139  
 La Julia 134  
 La Lluvia de Oro 133  
 La Moneda Cubana 134  
 La Mulata del Sabor 135  
 La Paella 137  
 La Piña de Plata 134  
 La Terraza 144  
 La Torre 142  
 Los Nardos 138  
 Luna de Oro 139  
 Mesón de la Chorrera 140  
 Mi Cayito 145  
 Ostionera Doña Yulla 140  
 Panadería San José 133  
 Puerto de Sagua 134  
 Restaurante Al Medina 136  
 Restaurante El Ranchón 144  
 Restaurante Hanoi 134  
 Roof Garden 138  
 Shanghai 142  
 Taberna de la Muralla 134  
 Tien Tan 139  
 Torre de Marfil 134  
 Unión Francesa de Cuba 140  
 Vistamar 142  
 Révolution 28  
 Rhum 158  
 Río Almendares (Miramar) 96

## S

Santa María (environs de La Havane) 101  
 Santé 61  
 Santuario de Nuestra Señora de Regla  
 (environs de La Havane) 100  
 Savoir vivre 62  
 Sécurité 63  
 Seminario San Carlos (La Habana Vieja) 72  
 Services financiers 55  
 Sollicitation 64  
 Sorties 147  
 Sports 152  
 Statue de Carlos Manuel de Céspedes (La Habana Vieja) 73  
 Supermarchés 158

## T

Tabac 105  
 Taux de change 57  
 Taxe de départ 50  
 Taxes 64  
 Taxi 52  
 Téléphone 64  
 Télévision 60  
 Torreón San Lázaro (Centro) 89  
 Train 54

## U

Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba  
 (Vedado) 89  
 Universidad de La Habana (Vedado) 92

## V

Valle de Viñales **102**, 103, 104  
 Varadero **108**, 109  
     hébergement 113  
     restaurants 114  
     zone centrale **112-113**  
 Vedado 89, **91**  
     achats 154  
     hébergement 124, **125**  
     restaurants 140, **141**  
     sorties 149  
 Vélo 53  
 Viñales **102**, 103, 105  
     hébergement 106  
     restaurants 107  
     sorties 107  
 Visites guidées 61  
 Voiture 51  
 Von Humboldt, Alexander 75  
 Voyageurs 61